

ohne Fersenhalt' [Obaur., Lghn. (selten), Wiss. (häufiger *Latsche*, *Schlappe*), Naunhm.-Bi (üblicher *Kommodschuh*), Berleburg-Wi Lgsbd. Gelnhsn. Kohden-Bü Friedbg. Fk Zi Herleshsn.-Ew]. Rda jemand *auf dem P. pfeifen* [Marburg. Vgl. 42, 16 ff.]. — 2. Dim. 'Pantoffelblume (*calceolaria*)' [Di].

Formen: *panđofel* Lghn. Wiss. Lgsbd; Pl. *Doffeln* Zi. — Zu P. 1: nach V. 413 als *P.* ungebräuchlich, als *Toffel Tuffel* bei weitem nicht so üblich wie *Schlappe*.

Pantomime F. 'Gebärde' [Obob. Auch Schmalk. ?], 10
'Handbewegung' [Cass.].

Formen: *panđamĩna* Obob.; *Pandemieme*, *-miene* Cass. Das *-n-* in *-mĩna* usw. Dissimilation oder Einfluß von *Miene*?

Panwimmel s. *Pagenwimmel*.

Panze(n), *Panz* usw. M. 1. * 'erster Magen des Rindviehs' [Hö Wb Ut Go Ul We Uw; ferner im ganzen Nordosten des Wörterbuchgebietes bis hinein in die Kreise Fu Hü Al Ki Ma, sodann in Wi. Zwischen dem Südwest- und dem Nordostgebiet herrscht *Wanst* vor]. In der Rede auch 'menschlicher Magen' [Obob.]. — 2. Dim. 'in den Magen gefüllte Wurst' [Uw]. — 3. '(dicker) Viehbauch' [Wsl. Wirges-Uw Niedersayn-We], 'dicker Menschenbauch' [Hattemh.-Rh Wsl. Langenschwalb.-Ut Ems Horressen-Uw]. Das Vieh frisst sich *en Pans* [Niedersayn], *Dü hot de Däuwel em Panz* 'Bauch' [Horressen]. Spott gegenüber Verfressenen *Liewer feer Panz* 'vor vollem Bauch' *net leie* 'liegen' *wie feer Hunger net schloofel* [Wsl.]. — 4. 'Mensch mit dickem Bauch', 'Fresser', auch 'Egoist' [Wsl.], Schimpfname für einen dicken Kerl [Biebrich Uw. In Mtb. auch Dim.]. Vgl. *Bantsch*. — 5. '(kleiner) Kerl' [Niederhöchst-Ot Hachenburg-Ow], * Schelte für lästige kleine Kinder [Go Selters-Uw Zi Ro Rbhsn. Ddrd. Hg Volkmarsen-Wo Rho. Hemmighsn.-Ei].

Formen: *panzən* Vasbeck-Tw; *Pansen* Hemschl.-Wi; *bānsən* Hhsn.; *bānsən* Rbhsn.; *panzə* (P. 1 und 5) Rho.; *Panz* Horressen; *Pans* Wirges-Uw; *Panst* Kördf.-Ul; *bānsər* (P. 1 und, dann meist Pl, P. 5) Obob.; *Bansert* Meckb.-He. — Über mhd. *panze* 'Wanst', 'Magen' zu frz. *panse* 'Leib'. — 40 Vgl. zu P. 5 Mensing, Schlesw.-Holst. Wörterb. 3, 962 f. und ferner *Wanst* als Schelte für Kinder.

Panzenbrand M. Name einer Schafkrankheit [Rho.].

Panzenstich (-*stik*) M. 'der bei Blähsucht der Rinder mitunter vorgenommene Stich in den *Panzen*' [Rho.].

panzig 'dickbauchig' [Wsl. (von Tieren, Gefässen, in roher Rede auch von Menschen), Langenschwalb.-Ut], 'freßgierig' (von Mensch und Tier) [Wsl.], 'futterneidisch' (desgl.) [ebd.].

Päonie F. * 'Pfingstrose (*paconia officinalis*)' [Hü Ro Frielendf.-Zi Ho Fr]. Anderorts dafür *Pfingstrose*, *-blume*, *Kuh-*, *Essig-*, *Gäuls-*, *Klapper-*, *Maul-*, *Stinkrose*, *Betunie*, *Tulpe* usw.

Formen: 1. *Bonolje* Hülsa-Ho; 2. *Bobberolje* Dsbg.; 3. *Bobbeljunden* Pl. Wetzlos-Hü; 4. *bobblūnds* Obob.; 5. *Babbelone* Obervorschütz-Fr. — Zu 1: dissimiliert aus Formen wie *Bononie* (Die althochdeutschen Glossen, ges. . . v. Steinmeyer und Sievers, 3, 544) oder *Paninja* (Schweizer. Idiot. 4, 1286)? Zu 2: scheint wegen des Rappels der Samenkörner an *bobbern* 'pochen' (s. *puppern*) angelehnt (vgl. *Klapperrose*). Zu 5: vgl. *Pappelrose* 1 2.

Päonierose F. * 'Pfingstrose (*paconia officinalis*)' [Alsfd.].

Laienschrbg. *Bönnje-*. — Vgl. *Päonie* und zur Bildweise gleichbedeutendes *Betunienrose*.

Papa s. *Pappe* 1.

Papagei M. F. 1. Wie schd. Eine Rda. dazu s. *Ubeschhausen*. — 2. 'Schwätzer', 'einer, der fremde Meinungen nachbetet', auch Spitzname eines dorfbekanntenen Schwätzers [Wsl.].

F. nur in Wsl. — Betonung meist 1 1, seltener 1 1. — Formen: *babagai* Wsl. Wiss. Obob.; *babagai* Gshm.

Pape s. *Pfaffe*.

Päpe s. *Bäbe*.

Papenflist s. *Pagenflist*.

Papier N. M. Wie schd. 'Papier', 'Ausweispapier', 'Wertpapier'. *En Bouen* 'Bogen' *Bobeyer* [Niedermörsb.-Ow]. Eine Rda. s. bei *Huhn*.

M. nur in Steinwand-Gf. Formen: *bobajər*, jünger *babijər* Wsl.; *babajər* (1 1) Selt. Ockershsn.-Ma; *babir* Obob. Rbhsn.; *papeir* (1 1) Rho.

papiere(r)n 1. Wie schd. 'aus Papier bestehend, gefertigt'. Ein *papiere(r)ner Tagelöhner* scherzhaft für 'Schreiber' [Mtb. Gelnhsn.]. — 2. 'schlecht gearbeitet und daher leicht zerbrechlich' [Wiss.]. Dazu auch *babeiern Wand* als (Spott?)name eines Dorfteils [Selt.]? 20

Formen: *babaiərn* (1 1) Wiss.; *babian* Lhsn.; *babirən* Gelnhsn.

Papiermaché, *Pappmaché* N. 'Papiermaché', auch 'breiige Masse' [Gelnhsn.].

Formen: *bäbjəməze*, jünger *bäbməze*.

Papiller usw. M. 1. * 'Schmetterling' [Verbreitung s. wortgeographische Skizze *Schmetterling*]. Ein dürrer Mensch ist *licht* 'leicht' *wie in Babiller* [Zi]. Wer untätig im Feld sitzt, *well de Babiller hiere* 'hüten' [ebd.]. *Papoller schmissen* * 'einen flachen Stein so über die Wasserfläche werfen, daß er mehrmals aufhüpft' [Berghm.-Ed]. Vgl. *papollern*. — 2. 'Nachtschmetterling' [Burgholz-Ki Ed-Bad Wildungen Hundsd. Hemfurt]. 30

Formen: *babilar* Oberholzhsn.-Fk; *babilar* Zi; *Popiller* Reichenb.-Wh; *papjələr* Braunau-Ed; *Paboller* Pfaffenhsn.-Ho; *Popoller* Niederelsungen-Wo; *Bibboller* Schwarzenbn.-Zi; *Pipoller*, *Pipapoller* Eimelr.-Ei; *Propeller* (!) Mariendf.-Hg. — Spielformen zu lat. *papilio* 'Schmetterling' (s. Frings, Germania Romana, 173 f. und vgl. Kluge-Götze, Etymol. Wörterb. der deutschen Spr.¹¹, 146 zu mnl. *pepel*, südwestf. *pipeldru* usw.)? Oder mit diesem elementar verwandt (s. Handwörterb. des deutschen Aberglaubens 7, 1237)?

Papillóte F. Meist Pl. '(eingewickelter) * Bonbon' [Rüdeshm.-Rh Wb Höchst Ot Ems Bieber-Bi Ge Bü Fb Gi Laub.-Scho]. 50

Formen (meist Pl.): *Babiljotte* Borsdf.-Bü; *bawoljōda* Gelnhsn.; *Bawwejotte* Hausen-Fb; *Baljotte* Bieber; *bawljōda* Großen-Buseck-Gi; *bawoljōdər* Rüdeshm.; *Lottche* (aus Formen wie der vorigen gekürzt?) Kloppenhm.-Wb. — Zu frz. (*dragées en*) *papillottes* 'eingewickelter Zuckerzeug' und daher zunächst wohl nur 'eingewickelte Bonbons'; jetzt jedoch auch für uneingewickelte. Auch rheinhessisch (s. M. Martin, Die französ. Wörter im Rheinmess., 56).

papollern (*babolərn*) 'zerbrechlich' [Rbhsn.]. Zu *Papiller* 1.

Papp M. 1. '(aus Mehl bereiteter) Kleister' [Han. Gelnhsn. Fu Altenst.-Bü Wtfd. Ma Amtshsn.-Wi], 'dicker Brei' [Rho.], 'zäher, klebriger Schmutz' [Frankf.], 'Stück Papp' [Wiss. Schmalk.]. Auch bildlich: *Das*